

中華民國二十七年一月十一日創刊　第二〇二六號　今日出版二張

長江南岸戰區擴大　敵軍侵犯澧縣城郊

煖水街觀音寺方面也有激戰

（中央社渠縣六日發表戰訊）㊀鄂西方面：長江南岸戰鬥地區現已擴大，侵到甘家廠、暖河市、磨盤洲、新江口一線，附近的敵人增援後續部隊很多。四日下午在飛機掩護下繼續分路向西猛撲。到五日早晨先後侵到新店舖、渭家舖、西齋、王家橋到松滋附近地區。我沿節節阻擊，使它受損失很重。五日午後三點多，敵一部由新店舖向澧縣城郊進撲，經我軍某部奮勇迎擊，經過極慘烈的搏戰後，敵死傷過大，終於支持不住而被迫後退。同時敵兩股分由西齋、王家橋各附近西向暖水街、觀音寺進犯，正和我激烈戰鬥。南縣方面，城西南我與敵戰鬥仍在原地繼續中；城西北劉正在黃石咀，到清水巷線對戰，城南敵在五日早晨由牛沿溪三仙湖市南犯，我步砲兵協同向他們痛擊，傷敵四百多，殘敵不支，急行北退。我正跟蹤追擊。㊁浙西方面，孝豐以北地區我敵繼續展開拉鋸戰。五日早晨敵由安吉增援向遞鋪反撲，到中午時該地被敵侵陷。現我與敵仍在該地附近激戰，至於退據孝豐以北西敵市的敵隊，現已為我包圍，正痛殲中。

（中央社恩施六日電）㊀孟家溪，港關與南子口南下的敵軍，四日晚侵入公安城，我敵反復巷戰，肉搏七次，雙方死傷都很重，五日晨，我予敵重創後，轉進城西地區，與敵繼續激戰。㊁四日晚敵陷官壋，五日晨青石碑敵機窺新碼頭，同日敵機三架，在焦圻三叉腦一帶轟炸。㊂新江口西渡的敵軍一部，與敵陷新洲、朱家舖附近，與我軍打得正厲害。㊃新店舖（澧縣北）的敵軍一股，四日晚被我打退，狼狽退竄孟溪寺（澧縣北廿公里），我正跟蹤追擊中。㊄西齋（松滋西南五十華里）的敵軍今晨被我砲擊，敵人死傷很多。㊅磨盤洲（松滋南）的敵人竄陷西齋，六日上午抵茶園寺（枝江南十五華里），與我守軍發生激戰。

（中央社渠美新聞處訊）新德里四日電：合衆社訊，中印緬區美空軍司令斯特拉特梅耶少將說：第十航空隊已在緬甸取得空中優勢，十月內向緬甸日軍投彈一千三百噸，數量比較歷來各個月都要大些，十一月並且將有更大的活動。

（中央社新德里六日路透電）聯合公報說：英皇家空軍四五兩日襲擊阿恰布城，城區大火。我轟炸機襲擊若干鐵道。我機在過去二十日內，出動襲擊中國境內的日軍陣地，更的宛河上游日軍陣地也被襲擊，出動盟機都安返原防。

中美混合大隊旗開得勝在南海炸沉敵艦兩隻

（中央社訊）史迪威將軍駐華總部公報說：四日第十四航空隊轟炸南海海面的敵方船舶，打沉五千九百噸貨輪一隻，另有一千噸貨輪一隻可能被打沉。我機並打傷油頭機場中的日戰鬥機三架和轟炸機一架。這是新近來華的中美混合大隊隊員的第一次出擊，那一使中混合大隊和美轟炸機一隊，協同作戰，我機一架失蹤。

加強盟國對日作戰合作　邱吉爾派遣代表

魏亞特中將駐中國戰區統帥部　藍姆斯丹中將駐西南太平洋盟軍總部

（中央社倫敦五日路透電）英政府今夜發表聲明如下：邱吉爾首相為加強聯合國家間進行遠東戰事的密切合作起見，特任命魏亞特陸軍中將為駐中國戰區統帥部特任軍事代表，具有首相所兼英國國防大臣的代表身份和東南亞盟軍統帥的代表身份，首相並任命藍姆斯丹陸軍中將為駐西南太平洋盟軍總部特任軍事代表。兩氏都已經離倫敦赴印，轉往新任所履新。

（中央社倫敦六日專電）羅斯福發表「對日本的壞消息」聲明同時，邱吉爾首相即任命魏亞特中將為駐中國戰區統帥部的特任軍事代表，藍姆斯丹中將為駐西南太平洋盟軍總部特任軍事代表，這消息更見重要。政府宣佈在重慶舉行的中英美軍事會議消息，極相配合，他的任務很明顯的是聯合國家間開始密切合作，以加強對日作戰。

兩人的履歷

◆魏亞特、藍姆斯丹◆

魏亞特中將是獨臂獨眼的軍人，意大利投降時，意政府將他從俘虜營中釋放，請他商議和使節到西西里島，後來又允許他返英，魏氏是「受傷最重」的英國軍人，一九一六年西線索姆河的一仗，他拄着手杖在彈雨中閒步，士氣為之大振，事後得到維多利亞鐵十字獎章。他身高六尺，像貌嚴肅。

藍姆斯丹中將現年四十六歲，敦刻爾克的一仗，曾經帶領幾部二十人和威[illegible]

人物特附大，因此以老將署名。後來在西線沙漠和猶斯及美國作戰時，又以戰功受獎。

國府制定公佈

•公務員撫卹法與休法•

（中央社訊）國民政府十一月六日令：茲制定公務員撫卹法及公務員退休法，公佈之，此令。又同日令：公務員卹金條例着即廢止，此令。

敵將移交印奸

△安達曼尼科巴兩羣島

△由印度臨時政府

（中央社倫敦六日路透電）據同盟社廣播：日首相東條今日在東京說：日本短期內將以安達曼羣島和尼科巴羣島，移交給鮑斯領導的「自由印度臨時政府」。

第一批賑匯出

△我國募款救濟印災

（中央社訊）印災會振會自成立以來，積極推行救災工作，名譽理事長蔣夫人尤其熱心，民衆捐款也很踴躍，昨日中印學會開第二次理監事會議，各理監事看到目前印災嚴重，一致決定，擴大進行募捐，加強救濟，第一批捐款，日內就可匯往印度。

今日蘇聯國慶　蔣主席特電賀

中蘇文協孫會長發出賀電　蘇聯大使館茶會招待各界

（中央社訊）今日是蘇聯十月革命第二十六週年紀念日，蘇聯駐華大使潘友新，特定本日上午十一時到下午一時，在大使館舉行茶會，招待各界，以表慶祝。

又訊：蔣主席電蘇聯最高蘇維埃主席加里寧致賀蘇聯國慶，電文如下：欣逢貴國國慶，謹以本國政府人民和本人名義，向貴國軍隊致賀，並對貴國軍隊的輝煌戰績，表示賀忱。迅來反侵略戰爭，由於我聯合國家的密切合作，加以最近莫斯科四國的共同宣言，我們不但更能縮短勝利日期的到來，並深信在勝利到來後，我們建立真正與永久和平的努力，必定能夠得到同樣的成功。敬祝貴國國運昌隆。

又中蘇文化協會孫會長科，電斯大林元帥和蘇聯對外文化協會凱緒諾夫致賀，兩電如下：㊀莫斯科斯大林先生：今日是貴國革命第二十六週年紀念日，本人謹以無限熱忱，遙致祝賀之意。自從德寇侵入貴國以來，已有二十八個月，貴國軍民在先生英明領導下，奮起抗戰，由戰略的退守，轉為戰略反攻，旋轉乾坤，驚撼今古。尤以最近一年間，英勇無倫的千百萬紅軍，追亡逐北，將敵人從伏爾加河，頓河趕出，戰爭已移到聶伯河以西，使侵寇喪膽，舉世震驚，淨驅敵寇，光復河山，就是馬上要到來的事情。現在，四強宣言既已奠定確保攻取，確定戰後世界和平的基礎，勛獻在望，欽佩彌深，當茲貴國國慶良辰，敬祝先生政躬康健，與我同盟國共同勝利的早臨。㊁蘇聯對外文化協會會長凱緒諾夫先生：今日是貴國革命第二十六週年紀念，本人謹代表中蘇文化協會，敬向貴國致熱烈慶賀之忱。貴國自從德寇侵略以來，已三十閱月，貴國軍民在斯大林先生領導下，英勇抵抗，愈戰愈強，近且大軍西指，頑寇披靡，侵略敗亡即在目前；而四強宣言更可奠定確保世界真正和平的基礎，中蘇兩國利害一致，患難相共，此後更當攜手並進，努力縮短戰爭，以提早勝利的到來。中蘇文化協會會長孫科叩。

國民外協賀電

又中國國民外交協會，致電蘇聯大使館轉莫斯科斯大林委員長致賀，電如下：蘇聯十月革命已屆二十六週年，在閣下領導下和平建設，貴國基於永固和平，反抗侵略，求人類的自由，至今中流砥柱，戰績輝煌，為自由的前驅，作民主的保障，現西線軸心望風披靡，蘇聯全國無缺，聯合國勝利在望，特電致賀，用申賀忱。中國國民外交協會理事長吳鐵城叩。

張一麐老先生活在大衆心裏

陪都昨隆重舉行追悼會

（本報訊）張一麐（字仲仁）先生追悼會，在昨晨九時，假滄白紀念堂舉行。雖然風雨中，參加者還非常踴躍。計有蔣主席代表魏文官長懷、吳鐵城、黃炎培、冷遹、杜月笙、王雲五、梁寒操、張伯苓、沈鈞儒、孫科、李根源、吳鐵城、程中行、褚輔成、許士麒、張西曼、傅斯年、梁寒操、孟、江庸、劉[illegible]等三百多人，輓聯和花圈掛滿了各方的輓聯和花圈。蔣主席所題「江左耆英」匾額懸掛遺像上面。[illegible]公祭文如儀。吳氏致哀詞，大略說：我和仲仁先生相識約在五十年前，並共讀於吳縣紫陽書院，[illegible]早年就講求新學，提倡教育，後來致力於民衆的功勳，尤其是大家所知道的。[illegible]報告仲仁先生事略，說：民國以來，仲仁先生的勛績是推翻滿清，後來雖曾經在袁氏下任職，但沒有好久即因袁氏稱帝，絕裾而去。自民國六年以來，二十多年蟄處影家門，逍遙自適，但是每遇地方重要事變，必挺身而出，就說話。一二八戰起，救傷兵，救難民；八一三事變，規模更大，救濟傷兵五六萬人，收容難民十多萬人。二十七年起，當選參政員，直到如今，每屆參政會出席，代表同人致詞，忠誠耿直，愛國的熱忱，充分表現，為同人所敬佩。沈鈞儒致詞後，張氏家屬由次為副子謝答，就告禮成。開始公祭，首先是國民參政會公祭，由張伯苓主祭，接着是江蘇省政府、江蘇同鄉會、吳縣同鄉會、蘇州旅渝同鄉會、東吳學校等團體公祭。[illegible]上午也分別致祭。孔副院長[illegible]

新愛爾蘭島卡維恩以北　盟機創敵護航隊

敵運送生力軍由土魯克增援，想挽回拉布爾的局勢。

（中央社西南太平洋盟軍總部五日合衆電）總部公報說：日輪十九隻，大部是運送補給和驅逐艦，已離開土魯克增援拉布爾。三日和五日，我解放式機在新愛爾蘭島卡維恩以北襲擊日護航隊附隊。第一次重創敵大型貨輪一隻，另一隻着火。新愛爾蘭島卡維恩東北海面，在過去三日中，曾見日軍重巡洋艦至少十八艘護送運輸從土魯克開往拉布爾，一部已抵拉布爾港。我重轟炸機在卡維恩附近海面向日艦六艘組成的護航隊投彈五十七噸，日機二十架企圖阻截我機，被打落四架。麥克阿瑟將軍今日發表談話說：「敵人顯然想挽回拉布爾的局勢，因而盡力迅速增援該地。」我戰鬥機轟炸並掃射新不列顛島傑魯伊特和格洛斯特角的日軍陣地；並在格洛斯特角東北打沉一千噸的敵貨輪一艘。日軍增援的企圖不明白，但可能是想延緩我軍到布幹維爾島。日方以海軍作主力，但是還沒有發現日本主力艦隊或航空母艦，所以他的主要艦隊還隱藏不出，我地面部隊現正鞏固與格洛斯特皇后灣的陣地，並肅清附近島嶼海洋附近的敵軍。

（中央社華盛頓五日合衆電）美海長諾克斯接見記者說：美軍能佔領布幹維爾島附近的空軍基地，那麼日軍有被迫退出拉布爾港的可能。

四國協力邁進縮短戰爭提早勝利

——為蘇聯建國第二十六週年紀念而作　孫科

㊀盟邦蘇聯以其偉大的社會主義建設的力量，從事對抗納粹的侵略，到今天已兩年多了。今天蘇聯以英勇勝利的雄姿，來迎接其建國第廿六週年紀念日，其歡欣鼓舞之情，特使前後方之軍民忘懷其兩年來之艱辛與苦痛，更堅其最後勝利之信念。我們以盟友的地位，謹對偉大的蘇聯人民及其領袖斯大林先生，敬致虔誠的祝賀。

㊁蘇聯人民在一九四一年六月二十二日，遭遇着其建國以來最大的生死存亡的威脅，希特勒集中了最精銳的三百多個師團的兵力，企圖以「閃擊」戰術，一舉而消滅紅軍的主力，直下莫斯科。希特勒這一狂妄的舉動，雖然獲得了一時的便宜，但在戰略上，他是完全失敗的，因為蘇聯具備了採取持久消耗戰略的條件，而在會決定意義之時，他更有粉碎敵人進攻的力量。蘇聯最初以其遼闊區域，實行空間換取時間，以其後就在莫斯科保衛戰中，粉碎了德軍大規模的攻勢，[illegible]

[illegible]

㊂[illegible]

（未完）

社論　人類的大希望

——祝蘇聯十月革命廿六週年紀念

[illegible]

……堅，作戰的配合愈好，民主愈徹底，人民動員的愈廣泛，反法西斯主義的勝利，便愈快愈徹底，人類的大希望就能更順利的實現。

[illegible]

西安點滴

△陝省本年征購軍糧一百五十萬市石，限秋後兩個月完成。

△陝省本年征購軍公糧，准按小麥七成，粟谷二成，玉蜀黍一成比例，共征購比照財糧兩納，部規定：每小麥一市石，折粟谷一市石七斗，玉蜀黍一市石五斗，[illegible]縣級公糧[illegible]最高每元不得超過[illegible]自八月十五日開征以來，[illegible]成績仍在半數以下。

△據武功來人談：國立西北農學院學生貸金，上學期每月八百三十七元，恰夠每月伙食。本學期[illegible]管理貸金之郭秘書季延，以貸金只每月七百五十一元，而武功物價並未低落，遂致不發伙食[illegible]學校當局將[illegible]生代表中四人開除，[illegible]上課已恢復常狀。

十月革命廿六週年前夕
蘇軍克復基輔城
五主要戰場乘勝全線挺進

（中央社莫斯科六日路透電）蘇軍在十月革命二十六週年紀念的前夕，正沿長達七百哩的前線，乘四月來歷次大捷的餘威，向敵人榨取新戰果。現在主要戰場計分五處：㈠白俄羅斯：該區蘇軍直薄舊邊界，相距已不到六十哩；㈡基輔區：（按基輔已在六日收復）㈢聶伯河河曲內：該區德軍現尚掙扎求生；㈣聶伯河下游：河口的赫松已在蘇軍重砲射程以內，㈤克里米亞，該區被圍德軍，處境正隨時日的進展而惡化。

（塔斯社莫斯科六日電）今天，蘇聯偉大十月社會主義革命第二十六週年的前夕，烏克蘭第一戰線的軍隊進行豪勇迂迴機動的結果，已由猛攻克復烏克蘭蘇維埃社會主義共和國首都基輔城市——聶伯河右岸烏克蘭境內具有決定性的德軍強固抵抗中心據點。為了紀念紅軍攻克基輔，凡參加烏克蘭蘇維埃社會主義共和國首都解放戰鬥功卓著的部隊，都冠以基輔的名號。今天午後五時，蘇聯首都莫斯科代表祖國，由三百二十四尊大砲鳴禮砲二十四響，向有功部隊致敬。蘇聯最高統帥，蘇聯大元帥斯大林，特頒手令致五國丁賀電，嘉獎參與基輔解放戰的所有一切軍隊。

基輔城光復了

本報資料室

基輔，這一座烏克蘭的美麗的古城，已於十月革命節前夕收復了。莫斯科以三百二十四尊大砲鳴砲祝捷。

全蘇聯人民在狂歡，全世界人民在歡呼！

基輔城是烏克蘭的新首府（舊首府是哈爾科夫）。它失陷於德軍手中已經兩年多了，兩年前的九月二十一日，正是蘇維埃的國土受到最重侵佔的日子。從列寧格勒到斯摩稜斯克到烏克蘭，這條亙兩千餘里的戰線上，無一處不燃燒着蘇聯人民偉大的怒火。該城人民在對德寇的保衛作戰中，大半都受了重傷，甚至有些人在七十二小時內不能夠進一點飲食。一直經過了三晝夜的激戰後，德軍才攫得了這一廢城，可是德軍在這裏喪失了十五個師團。

遠溯到一千年以前，基輔曾是東歐的一個世界貿易的中心，十七世紀以後，它逐漸發展成為今天這樣一個形式，在全烏克蘭領域中，它不僅在地理上是一個中心，而且也是經濟的和文化的中心。在蘇聯內戰時期，這座城曾得而復失者達三十餘次。

內戰以後，城市的繁榮很迅速地恢復了，它的工業，主要的是煉鐵、製革以及捲煙工業，此外還有玻璃、化學、工具、木材等工業。基輔同時也是一個蘇聯的文化中心，它的文化在烏克蘭是很傑出的。有名的烏克蘭科學院就是設在這里。此外，在這裏有十個以上的高級學術機關，二十個以上的技術學校，若干種學術團體和數萬以上的學生。

基輔在蘇聯僅僅是次於莫斯科和列寧格勒的第三大城市，它在被希特勒所佔領的兩年中，已經由希特勒匪軍在這裏建築起防禦工事，被當作南路最重要的據點，現在，由於蘇聯紅軍的偉大的一擊，基輔光復了，希特勒匪徒在烏克蘭最後盤踞的大據點粉碎了。基輔一戰，已更命定希特勒的覆敗，為期不遠！

艾登晤土外長

（中央社開羅五日路透電）英外相艾登今日和土外長在開羅晤談，英駐土大使許閣森在座。

蘇聯為什麼這樣強？
歸功於民主政治，民族團結，經濟建設，和平外交。
邵力子先生昨日演講

（本報特寫）友邦蘇聯十月革命二十六週年紀念日的前一天，中蘇文化協會舉行兩個熱烈的集會。一為預展蘇聯前線與後方照片，一為演講會，由我國前駐蘇大使邵力子先生主講『蘇聯一般情勢』。

下午三時，中蘇文協主催的演講會，準時在該會舉行，室小人多，盛況空前。蘇聯駐華大使館職員多人也來參加。邵力子先生偕夫人同來，首由國民黨中宣部長梁寒操氏致介紹詞，繼即由白髮皤然的邵先生，作兩小時的精采講演。

他說：『明天是友邦蘇聯的十月革命廿六週年紀念日，我們中蘇文化協會，為了預祝友邦的國慶日，特舉行蘇聯前後方照片展覽會，同時舉行演講會。我今天所講的材料，將偏重於蘇聯的政治，外交和經濟情形。

先說政治，蘇聯在這次反侵略戰爭中所表現的力量，在歷史上可以稱之謂『奇蹟』。在過去二十六年之內，蘇聯曾克服了許多危機和困難，從經濟上，實行三次五年計劃，完成了一個國家的工業基礎，而且在這次大戰中抵抗了德國侵略者最有力的戰爭侵襲，從退卻到反攻，竟能造成愈戰愈強的勝利。這種奇蹟，不僅在歷史上是少有的，而且在帝俄時代是不會有的。造成這種奇蹟的原因何在？這是因為蘇聯有一個萬能的政府，人家所不能克服的困難，他們能克服，人家所不能戰勝的敵人，他們能戰勝。

國父中山先生的遺教中，一面以鞏固民主之革命，一面在民權主義中，主張政府應有其『能』。人民所最怕的是萬能政府，但最需要的也是萬能政府。前者是濫行權力，不顧人民利益的，後者是站在人民意志下，為人民謀幸福的。

蘇聯政府之所以成為萬能，就是因為這個政府是真正能為人民謀福利的，這是人民所需要，而且是真是我們首先應當瞭解的第一點。在戰爭初期，蘇聯曾打了許多敗仗，這時最容易看出人民對政府的信仰如何。事實上，即使在德軍逼近莫斯科城郊的時候，全國人民仍然團結在政府周圍，全面抗戰，忠誠無貳。最近讀帝克遜也寫了一篇文章，他曾提出蘇聯軍隊在莫斯科近郊的壯烈戰鬥。其中有二十八個步兵，在戰壕上抗擊五十輛德軍的坦克車。雖然以這樣少的步兵，來抗禦這麼多坦克猛烈的攻擊火力，一定是要犧牲性命的，但他們都是自願犧牲，抱着必死的決心。這種事情，驟聽之下，好像是奇蹟，但在蘇聯的所見所聞，那末這種奇蹟的發生，實在是太經常了。回想我們抗戰六年的經過，這種英勇壯烈的故事也很多。

蘇聯政治上最大的成功，就是各民族團結。因為他們的民族政策，是由列寧創造，斯大林先生執行的。這是世界上最賢明的政策。在斯大林憲法上，明文規定，各民族應互相尊重，互相團結，不能相互仇視，和歧視，寬容親。以前在蘇聯旅行的時候，曾親見蘇聯有許多種族不同，風俗殊異的人民在一起，他們的確彼此間像兄弟一般的親密和團結。友邦這種結合的榜樣，實在值得我們效法。

說到戰時人民的情緒，單以集資購機的表現而論，也足以說明蘇聯政治上的成功。希特勒及其黨徒，曾估計集體農場的農民，對現政府是不滿的，但事實表現，又恰恰相反。像去年冬季，集體農場農民所發起的紅軍裝備基金，到現在已超過了七十萬萬盧布。蘇聯在戰時，舉行過兩次國家戰時公債之募集，一次在去年，原定額為一百萬萬盧布，結果在兩星期之內，竟募得一百三十二萬萬盧布，今年五月，又舉行第二次公債，原定為一百萬萬盧布，結果在十天之內，竟募得二百零三萬萬盧布，又超出了定額。此外，如國防基金之捐獻，人民踴躍捐獻的黃金或白銀等實物，還不算在內，單是現金，從開戰到現在，已達四十二萬萬盧布。蘇聯人民對政府踴躍輸將的熱烈，於此可見一斑。

蘇聯政治另一個偉大的成功，是由於實行民主。二十幾年來，蘇聯是不是民主的？這已成為全世界人士爭論的問題。大概在最初時期，祇講形式，大家祇看表面，所以都很懷疑。第二時期，大家才真正是依據事實來研究蘇聯的政制。現在是第三時期了，大家都確定蘇聯是民主的。這次戰爭，一方面是反侵略國家對侵略國家的戰爭，同時也是民主國家對獨裁國家的戰爭，可以說是保衛民主之戰。同盟國間，同氣相求，蘇聯是……英美中這四個國家，在戰時并肩作戰，在戰後共建世界和平，這決不是偶然的。

就在戰爭以前，蘇聯工廠內的工人，就有權可以批評廠長或總理的缺點，這種民主權利，就是在先進民主國家著英美，也是沒有的。蘇聯的政治制度，採的是民主集中制，好像金字塔一樣，愈到基層愈廣大，蘇聯各級蘇維埃會議，都有批評檢討之權利。政治的推動，是由下而上，由上而下的。例如蘇聯對德宣戰之時，全國各工廠，機關，團體，都要來開會討論，如何響應政府領袖之號召，入伍等等。像一九四一年二月，蘇聯共產黨在一次大會中，曾例舉黨內的許多缺點，加以檢討。戰爭爆發以來，雖人民都很小心談論各種問題，免為敵人所利用，但檢討內部各種缺點的文章，仍時見於報端。

……一個愛好和平的國家，這與她的內政是完全相配合的。許多人以為蘇聯的外交，是不容易捉摸的，就是因為他們不瞭解他們堅持和平的國策。正因為蘇聯外交的目標，是在求得與世界各國和平相處，所以蘇聯外交之成就，還不是一國外交之成就，且影響到其他各國的外交。像最近莫斯科三國會議中，產生四國的安全公約，就是一個最顯著的例子。蘇聯革命的時候，即以『和平』為口號，而二十餘年內外的出席裁軍等會議，都一貫地以促和平為目的。至於戰後訂立國際組織，英蘇同盟，以及美蘇互助公約，都以……。這次莫斯科會議上，時間多達十二天，……對於世界和平的貢獻極大。也因為蘇聯的外交，真正是為了世界和平，和人類福利，所以這幾年來才獲得這麼大的成就，所以蘇聯是可愛的朋友，不是可怕的朋友。

經濟也是政治之一部門，不過現代國家把經濟看為一個特別重要的部門而已。每一位談蘇德戰爭的人，都要驚奇蘇聯在這戰爭中所表現的巨大力量，都歸功於戰前的三次五年計劃。蘇聯作家菲力浦夫氏，在最近一篇文章中，曾將第一次大戰中的帝俄，與第二次大戰中的蘇聯作比較。第一次大戰時，帝俄擁有一千四百萬兵員，但是因為沒有工業基礎，所以軍隊到了前方，給養也發生恐慌，甚至後來，一般彈藥都沒有。經過四年世界大戰和三年內戰之後的蘇聯，在一切危機和困難中，蘇聯領袖斯大林先生，竟能遠見的看到國防工業的重要，決定實行第一次五年計劃，要拿自己的力量，以製造必要的裝備，他看到沒有工業基礎的國家祇能挨打，而不能向敵人還手。在斯大林先生英明的領導下，三次五年計劃，居然把蘇聯造成一個嶄新的國家，擁有雄厚的實力，足以擊潰侵略者。戰事發生以來，蘇聯三分之一的工業，分遭受了損失，但由於他們工廠撤退之迅速和有計劃，大批勞傭後撤的訓練完成，所以後撤能增加戰時生產，以支持前線的戰爭。蘇聯所實行的經濟政策，是國防與民生，兼顧并籌的，所以他們能獲得今天的成績。

最後，我相信蘇聯在戰爭中，雖然受了很大的損失，但是他們的力量還是在增長中。因為他們所進行的戰爭，本質上是反侵略的愛國戰爭。我們中國今天所進行的戰爭，在本質上也是和他們一樣的，所以應當也有偉大的力量在增長，事實上我們的確也有許多在戰前所做不到的事，到戰時做好了的。如果努力增長，還不夠，那末我們就應當反省一下，有沒有『人事未盡』之處？回想去年今日，我正在歸國途中，道經迪化，去年回國時，曾在重慶對各方朋友談話時，提出三點信念。㈠深信蘇聯擁有一切力量，足以擊潰侵略者的暴力。㈡深信同盟國必能在戰時合作，共同擊潰侵略者，并在戰後團結以共同鞏固和平。㈢深信中蘇邦交，必能日益進步。看看一年來形勢的發展，我覺得是朝着這個方向上前進。蘇聯二十六年來的光輝成就，的確給予我們一個偉大的啟示，我們一面應慶祝友邦偉大的成就，一面更要勉勵自己，共同前進。』（熱烈的掌聲，歷久不息。）（丫）

蘇捷軍事同盟
貝奈斯將去蘇京簽字
蘇捷鄰國以後也可參加

（路透社倫敦五日電）據這裏外交界方面說，蘇聯和捷克已經完成了二十年防禦同盟協定的談判，捷克總統貝奈斯將到莫斯科去簽訂這個條約。蘇捷同盟已經談判了一年多，其中規定與蘇聯或捷克毗鄰的國家以後也可以參加。

（中央社倫敦五日合眾電）確訊：蘇聯和捷克政府對締結軍事同盟與互助條約事，已獲得協議，捷總統貝奈斯將赴莫斯科完成締盟程序。

中蘇文協舉辦
蘇聯照片展覽
它將告訴你，蘇聯的勝利從何而來。

再說照片預展。照片二百多，共分三室陳列。在第三室內，壁上掛着一幅詳明的蘇聯戰場圖。用鮮明的顏色，圖示從一九四一年到一九四三年，紅軍收復失地擊潰敵人的輝煌戰績。

但勝利從何而來？其他的照片，會告訴你：這是由於蘇聯前後方軍民，一致努力，流血流汗而得出來的，勝利決不會從天而降的——在前線作戰的照片中，我們可以看到許多出類拔萃的男女英雄。照片中有三位自願的步槍狙擊手，他們殺敵數字，都在三百以上，他們在一個短期間內，殲滅敵人三百六十一名，此外……

村料不勝枚舉。在敵人的後方，蘇聯愛國人民的游擊戰爭，如火如荼。古亞村中的村民格那參夫，他在戰前是一位工程師，他替聯合村民，從事……炸毀了敵火車頭四個，軍火車八輛，軍用車三十輛，……六座，……千人。……

……後方嗎？你看，集體農場主席巴石巴氏，獻金十萬盧布，科學院院長……教授，在向軍醫們講解外科智識。女工們利用工餘時間，到醫院中去看護傷兵，為他們讀報。許多藝術家，音樂家，從後方出發到前線去慰勞軍隊。集體農場的農民和工廠裏的工人，正在生產上作工作競賽，使軍隊有足夠的糧食，足夠的武器，以從事戰爭。有四位飛機設計名家即雅柯夫列夫、伊留申、拉伏契金、米高揚，他們造出優秀的空軍飛機。看了這些照片，可以得出如下的結論：蘇聯的勝利，是蘇聯人民，在這次大戰中，的確做到了『一切為了戰爭，一切為了勝利』，一致的努力，創造了反攻的勝利，創造了蘇聯必勝軸心必敗的前途，也創造了三國會議的成就，和四國公約的訂立，奠定戰後和平的基礎。（丫）

意東海岸英軍佔兩地
美第五軍也攻克威那佛羅

（中央社北非盟軍總部六日路透電）總部發表公報說：第八軍各部隊續有進展，敵軍被迫後撤。東海岸法斯托巴已經攻克，並佔領其他若干有利的控制地點。海岸區域先頭部隊已渡過加里格利阿諾河。西陸諾也已佔領。第五軍亦有重要進展，威那佛羅已被攻克，並轟炸敵方機場，阿提那附近公路交叉點被炸。（五日合眾電）戰鬥機某出擊南斯拉夫斯普利特海港，協助南國游擊隊進攻德軍。

北非登陸週年
艾森豪威爾勉部屬

（中央社阿爾及爾五日路透電）美軍在北非登陸週年，北非盟軍統帥艾森豪威爾，特發表告北非美軍書，勉勵盡忠職守，說：強大的盟軍，現正在東方打擊敵人，日見龐大的軍隊，乘敵人防線的空隙圍攻敵人。所以敵人的最後挫敗，就算不是萬幸在望，也已確定無疑。太平洋上的勝利，也必屬於我們的，該區盟軍現已轉採攻勢，而待機與盟國共同反攻的不屈不撓的中國，也仍繼續抵抗強悍兇惡的敵人。

康納利戰後法案
美參院順利通過
並包括四國宣言中七點

（中央社華盛頓五日路透電）美參院今日以八十五票對五票，通過參院外委會主席康納利所提戰後法案，其中並包括四國宣言中的七點，反對的是孤立派惠勒、……雷諾爾斯等五人，戰前都是孤立派。另有參議員五人未能出席，特電大會表示贊同。又參議員富爾布萊特提出美國在戰後得參加任何國際機構一案，業經大會否決。

本報啟事

㈠今日為友邦蘇聯十月革命紀念日，本報另出增刊一張，合計二大張，隨報附送，不另加價，請讀者注意。㈡因篇幅限制，所有各方賜稿未能一一登出，特此致歉。

蘇聯十月革命紀念感言

一個印刷工友：蘇聯十月革命已經二十六個週年了，在這二十六年的歷史中，可以看出蘇聯的偉大來，蘇聯的生產，作戰的英勇比軸心國強多少倍。

蘇聯是法西斯的敵人同時也是法西斯痛恨又最恐懼的一個國家，假使世界上沒有蘇聯這一國，那末德國在歐洲可稱一霸了，任意德國怎樣兇猛，怎樣用毒辣的手段，蘇聯是沉着應戰的，最近的報紙上我們可以看的出來，蘇聯節節前進，德軍節節後退，很顯明的，蘇聯勝利在望，德國崩潰即在眼前。

……而且關心學習她。

一個女工：我要問，為什麼蘇聯能在這樣短的時期內各方面都這樣上軌道？而我們都不能？

一個母親：蘇聯婦女能這樣勇敢，就因為他們的一切是和男子一樣享受到真正的自由平等。

一個女孩子：為什麼蘇聯會在廿六年中建設成全世界一個強國？就因為他們的一切利益都為了工農着想之故。

現在我國在抗戰，抗戰勝利後，希望把蘇聯作為我們的模範。 芳

蘇聯婦女有的在前方抗戰，有的在後方生產，這樣的合作才使國家富強起來，希望我們國家的婦女也能像他們一樣合作。 華

如果能顧到大眾的利益的話，那個國家便會強盛而且豐富起來的。 貞

蘇聯這次戰鬥能得到這樣大的勝利，就因為他們的國家內部團結一致，抗戰到底，希望我國也能像他們一樣團結合作作戰到底，把鬼子打出國土。 閩

紀念十月革命就是要我們向蘇聯學習一切。 光

中國婦女的敬意

蘇聯是一個最新的工農國家，我們誠意的欽佩她，我們羨慕而且模仿她。蘇聯婦女的福利是我們努力的標準。一個職業婦女：希望我國能像蘇聯一樣多顧到一點婦女的利益，多想到一點孩子。

中國小朋友向你們敬禮

敬禮，親愛的小朋友們！恭喜您們有着勝利的二十六週年國慶，更羨慕您們有着比全世界的兒童都榮幸的日子過，我們中國的兒童正努力朝着這個方向走着，向您們伸出親熱的手！

胡光蔭 劉元林 吳淘 沈哲琪 許少金 陳國榮 金湧 楊玉山 等

學西鄰

楊玉芬

西鄰好，西鄰抗戰勝利了，二十六年功不小（選檢二句），聶伯河山士氣豪，地大物博運用妙，民主精神好榜樣，勞動兩人向前進，誠意敬佩學西鄰。

好榜樣

郁林

只有真正值得革命鬥爭的窮苦的人民，才能夠在被壓迫的日子裡指頭和翻身！

鐵的現實很清楚地擺在眼前：我們的友邦蘇聯走過無路，而且在一連串的掙扎中，迎接着他們的偉大的一天——二十六週年革命節日——的來臨，這是他們用鮮血寫下來的一頁光榮的史篇！

再不同心向前進，強國林裡難有份，果然然地團起手來！

光明之幸

季子

最近的莫斯科會議和四國宣言，說明了蘇聯並不是某個份子散人的幻想和爭論中的搗亂力量，而是正義與和平的安定力量。

敬禮！人類光明的戰士！
中國人民齊聲慶祝十月革命節

★★★

福忍辱在納粹的鐵蹄下，整整地過了千把個日子。在這些日子當中，蘇聯的人民堅決地執行着革命政府的抗戰綱領，在「一切為了前線」的口號之下，一切勞動力，一切的人力、物力、和財力，都被着英勇的抗爭。到了最近，他們叫敵人在東戰場上到處潰敗，

蘇聯是最接近我們的國家，也是我們最誠懇的盟友。為了要粉碎法西斯主義，和解放被壓迫的民族，我們最好是看看他們，看看他們是怎樣地在打仗？用什麼來打垮敵人？——那是有可能作為我們的好榜樣的！

今天，讓中蘇的兄弟們排斥這個力量，就得到慕尼黑會議的結果；接受這個力量就是目前戰局好轉的基本原因。

這個力量，就是偉大的十月革命的力量的繼續發展！

這個力量，就是真正的人民的力量，就是真正的民主的力量。

中國青年都瞻望着你們

我們要抗戰，就需要學習這種民主；要建國，也要學習這種民主。

親愛的蘇聯人民領袖斯大林先生並請轉全蘇聯的軍民：

十月革命這偉大的節日快到了，我們謹向你們致最熱烈而誠懇的慶祝。二十七年前，在你們國家得到了革命，在你們一直堅持着的勝利的大旗下，向着勝利的途徑踏進了。二十幾年來，你們建設了一個和平自由幸福的新社會，建立起一個堅強強大的偉大國家。在過去兩年的世界戰爭中，你們為抵抗德國法西斯侵略，用反抗的戰爭回答了他們，兩年來，你們創造了人類歷史上無與倫比的奇蹟，從斯大林格勒，哈爾科夫，……一直到聶伯河，你們不知寫下了多少偉大壯烈的詩篇啊！現在你們是完全勝利了，希特勒匪軍很快地就要完全被趕出你們的國土，被納粹統治下的歐洲人民也將快被解放，我們——中國的青年與全世界進步的人士一樣，為你們慶幸，向你們致敬禮。

我們中國——你的盟友，你的患難兄弟，也與東方法西斯強盜——日本軍閥苦戰鬥了六年多，無論在前線在後方都對國家貢獻了很大的力量。但是，我們還做得不夠，我們要向你們學習，要向你們英勇卓越的蘇聯青年朋友們學習。我們從你們那裏得到的寶貴教訓是：無論是建國或是抗戰，勝利終歸是屬於真理一方面的。所以我們願與你們攜手，一同向着真理的目標前進。

向偉大的革命紀念日致敬！向偉大的人民和他們的領袖致敬！並且，要向他們學習。

謹向你們致革命的敬禮！

中國的大學青年 [illegible]等

曠古的碩果

齊年

蘇聯十月革命廿六年，是人類社會有史以來，最高成就的……二十六年前，……你們以鋼鐵般的力量，建樹了民主與和平，照澈了你們光明……

民主勝利的鐵證

葉肌

兩年來被法西斯惡魔們踐踏了多少地方，你們在苦難中，在世界上最殘酷的帝國主義者中進行着生死的搏鬥。這四的抗爭，是特為人類再造自由幸福和平的礎石，你們指示了全世界人民的光明前途。

蘇聯的抗戰，已經兩年有餘，去年這時的斯大林格勒，希特勒匪徒大肆揚言之秋，希特勒的成功以及而失敗主義者們也懷疑着蘇聯這民主體系的鞏固。而如今年，一時退怯。把希特勒的冬季攻勢夏季攻勢全部粉碎的還附給他，從斯大林格勒以破竹之勢，從高加索，頓河，如出海的洪流，直到聶伯河上，今天不全是蘇聯光榮的旗幟……

慶祝蘇聯國慶

劉子奕

作為一個中國人，我為什麼要慶祝蘇聯的十月革命呢？因為這個革命不單是解放了……也為奴役的世界被俘民眾開出一條解放的道路，讓愛好自由的人們去走。在今天，蘇聯不特是最大的盟友，而且代表全人類正在與法西斯作戰，……了麼？今天在莫斯科完成的三國會議，中美英蘇的宣言，目的是何等鮮明的：民主主義國家的和平的對外政策……

更正

六日本報四版所載孟武同志懷張仲仁先生詩，最末一句最後一『盡』字，係『畫』字之誤植，特此更正。

人類正義與和平的旗幟

慶祝十月革命二十六週年

西民

「十月革命」已經二十六週年了。這個新型的社會主義國家的奮鬥標幟，確實是爲人類歷史展開了新的一頁。

廿六年來，蘇聯勞動人民從帝俄時代奴隸的命運裡轉了身，成爲新社會的主人翁，他們在馬克斯列寧主義的蘇聯共產黨領導下，創造了無階級、無剝削、無壓迫、人人平等的幸福新制度，她們在全世界經濟恐慌深重的年頭，獨享着繁榮的生活，不知道經濟危機爲何物；他們在法西斯對獨裁專制的思想和制度猖獗一時的期間，頒佈了人類最民主的新憲法，同樣他們又在戰爭威脅着和平人類的時候，努力於爭取和維護國際和平；更不用說，在這兩年反法西斯大戰中，蘇聯成了全世界拯救和平消滅法西斯强盜的主力軍，創造了許多光輝的奇蹟。

蘇聯的存在和强大，已爲全世界善良者指出了輝光的道路，尤其是蘇聯二十六年來，遵着其正義的立場，和强大的國力，已爲世界人類的和平事業建立了不朽的功勳。國父孫中山先生早已卓越的說出了十月革命成功的世界意義。他說：「俄國革命以後，斯拉夫民族產生了什麼思想呢？他們主張抑强扶弱，壓富濟貧，是專爲世界上伸張公道打不平的，這種思想宣傳到歐洲，各弱小民族都很歡迎」。這種說法的鐵證，今天是否發可以印證了。

一九一七年十月革命成功以後，蘇維埃共和國對世界所發出的第一次建議，是針對着當時兵禍連結的世界大戰而提出普遍的休戰與和平的建議。具體的說法是『不割地不賠款，民族自決』，在一九一七年到一九二〇年當中，蘇聯政府不斷建議召開和平會議，簽訂和平公約。一九二九年的日內瓦會議，蘇聯首次提出普遍裁軍的提案，這一提案又於一九三二年再度的提出。一九三三年，蘇聯又一次提出組織永久的世界和平會議，可是這種種的努力未能得到良好的反應。凡爾賽和約的簽訂，有些人以爲世界和平有了保障了，九國公約的成立，有人以爲太平洋上安全了，羅迦諾條約的簽訂，有些人以爲歐洲問題可以平靜了，所有這些條約的訂立，都是沒有蘇聯參加：甚至排除蘇聯參加而孤立蘇聯的，可是無情的歷史證明，把蘇聯排除在外的和平是不徹底的和平，是沒有基礎的和平。法西斯意大利和納粹德國乃至東方法西斯日本看穿了這一點，都猖獗起來了。

一九三四年，這是重大的轉變的一年，一方面是蘇聯參加了國際聯盟，蘇聯與歐洲各大國家都已先後恢復了邦交，並且同有些國家有了進一步的合作，同時另一方面正是在德意法西斯的侵略威脅着人類和平的嚴重形勢之下，使對蘇聯這一保衛和平的力量，不能再都主張隔離在和平事業的門外，蘇聯亦參加國聯以後，便大聲疾呼組織集體安全制度，警告全世界各愛好和平國家的政府，和平不能分割。

然而蘇聯的和平努力，却被一聯串的不干涉和綏靖政策和孤立政策所阻撓了。而法西斯的侵略，却在不干涉與綏靖政策孤立政策之下，蔓延起來，並且愈演愈烈，意大利在一九三五年侵略阿比西尼亞，德意在一九三六年以武力干涉西班牙內戰，日本强盜，在一九三七年發動侵華戰爭，蘇聯一本正義的立場，同情和援助所有這些被侵略國家，並且嚴厲抨擊不干涉和所有綏靖份子的活動。到了一九三九年慕尼黑協定的成立，綏靖主義發展到了極點，蘇聯又被排除在和平宴桌的門外，可是結果是加速了第二次世界大戰的全面爆發，歷史又非無情的證明了：以綏靖政策代替集體安全，以對法西斯讓步來排除蘇聯在外，結果所贏得的，不是和平而是戰爭，不是正義的伸張，而是野蠻殺戮制度的猖獗！而是法西斯侵略戰爭的厲役從歐亞局部蔓延到全球！沒有蘇聯的參加，不能與蘇聯親密合作世界能產生正義的永久的和平嗎？歷史已證明這是絕對不能實現的。

蘇聯在爭取世界和平中地位的所以重要，是因爲她從存在的頭一天起就是一貫的堅持着正義與和平的政策，執行不變，這種正義的和平政策最主要的精神是表現在斯大林有名的蘇聯外交政策的四項聲明之中：

（一）我們主張和平並主張鞏固我們與其他國家的實務關係，我們現在是站在這個立場上，而且將來還是站在這個立場上，只要這些國家也會對蘇聯維持着這樣的關係，只要它們不來試圖侵犯我國的利益。

（二）我們主張和那一切與蘇聯交界的鄰國保持和平的，親近的善鄰的關係，我們現在是站在這個立場上，將來還會站在這個立場上，只要這些國家也會對蘇聯保持以樣的關係，只要它們不來試圖直接或間接侵犯蘇維埃國家邊界與完整性和神聖的利益。

（三）我們主張援助那些遭受侵略並爲自己祖國獨立而奮鬥的民族。

（四）我們不怕那些來自侵略者方面的威脅，並準備以加倍的打擊去回答那些試圖侵犯蘇維埃國界神聖性的挑戰者的打擊。」

二十六年來，蘇聯是把這四條外交政策的原則一絲不苟的表現出來。她爲和平的事業做了很多，她援助了很多的反抗侵略者的民族，特別是對中華民族的援助，是使我們永遠不能忘懷的。在我們七七抗戰爆發以後，首先與我訂立互不侵犯協定，在蘇德戰爭爆發以前，她對我物資援助，佔所有國際援助的絕大多數。而她在保衛世界和平正義的戰爭中，也是戰鬥最英勇最頑強最輝煌。當納粹侵略者突然背信進攻之後，她以最大的英勇和無比的軍事實力不斷給侵略者而展開偉大的勝利的反攻，使被法西斯蹂躪的世界重現自由的曙光。

歷史演進到今天，反法西斯的戰爭勝利前途且見光明，中蘇英美以及各個愛好正義和反抗法西斯侵略的國家同以同的團結合作，是前所未有的，也是都承認爲將來世界確立正義的和平的唯一基礎。可是，日益衰亡的法西斯殘餘，在戰事日益不利的時候，它們還要拾起過去分化同盟國團結的卑鄙手段，因此一大串謠言發生了：「[illegible]」之類，戈培爾大聲在吹噓。在這種層出不窮的挑撥之下，某些惡化了的綏靖份子曾經捲合一陣，拋起來，他們閉着眼睛在嚷嚷：『蘇聯爲什麼支的思想無法阻止呀！』『蘇聯態度曖昧不明呀！』『三次不能參戰呀！』等等，與此同時則暗底進行其破壞我同盟國的抗戰，破壞盟國合作，組織某歐聯邦把蘇聯除外的活動。某些綏靖份子，老仍在挑起火鬨，幸好排除蘇聯來過問未來世界和平的大計。所有這些各色各樣的活動者，他們實在應該冷靜的檢討一下蘇聯在反法西斯戰爭中無比的供獻，一味想來圖自己的好夢，那是永遠辦不到的幻夢！

最近莫斯科三國會議的勝利完成，已具體說明盟國在戰時與戰後團結合作的基礎已更鞏固了，這正是對着希特勒挑撥者的一大打擊，也是對那些企圖死灰復燃的綏靖主義們的夢一大打擊。而且這一次會議向世界人類宣告：法西斯制度必須徹底摧毀，這是正義與和平的最大保障，世界前途的光明，是更明朗了，這要不是英美與蘇聯合作，要不是有蘇聯參與世界問題的決定，是根本沒有可能的。

廿六年來蘇聯的奮鬥，是發揚强大的社會主義國家的威力和爲正義與和平的奮鬥，已在人類歷史上寫下殷實貴的事跡；沒有蘇聯的參加，人類正義不能伸張，世界公道不能建立，無由實踐，世界和平對是幻想。因爲蘇聯的旗幟，是人類正義的旗幟，是人類和平的旗幟，是人類光明前途的旗幟，這已是太明顯的了。

列寧

斯大林

十月革命擴展了新的民主

沈友谷

歷史上，在古希臘城邦的社會中曾有以奴隸主爲範圍的民主，在近代國家中又有以資產者爲範圍的民主。——這些不同時代的民主，雖然性質各不相同，但有一個共同特點，便是：民主的範圍都只及於社會中一小部分人，大部分人或者根本不被承認有民主權利，或者只是在名義上被承認有民主權利，而在實質上卻享受不到牠。十月革命的爆發是在歷史上破天荒第一次，把民主的範圍從少數人的手里轉變到大多數人的手里；大多數向來被壓迫，被壓迫的勞動人民，在十月革命所創造的社會主義國家中，第一次真正享受到了充分的民主權利。

但在十月革命發生時，第二國際的一些所謂的領袖們完全不懂得這個問題，他們不了解無產階級專政實際上是使民主得到了一個新的出發點，他們更不了解資本主義的民主實際上就是少數資產者的專政，所以在當時，——一九一八年——列寧就嚴格地批評了這些機會主義者，他解釋十月革命的意義說：

「……這是以窮人底民主，來代替富人底民主，這是以多數人，即勞動者集會自由出版自由，來代替少數人，即剝削者底集會自由和出版自由。這就是民主之莫大的、有全世界歷史意義的擴展，民主之變爲真……」

何以是『變假爲眞』呢？就以集會自由，出版自由來說吧，即使在舊的民主國家中，勞動者也在法理上被承認有這些自由，但是當一切可做開會用的房屋，一切印刷機和紙張都屬於資產者的時候，這些自由，對於勞動者當然就不過是虛假的東西。十月革命，建立了無產階級專政，就使一切保障自由權利的物質條件直接掌握在多數勞動者人民的手裡。當第二國際的領袖們談着「一般的」民主時，「純粹的」民主時，蘇維埃的廣大人民都在經濟生活，政治生活，文化生活[illegible]真正的民主。

但十月革命所創立的民主意義還不僅此。因爲不像其他階級的專政是企圖使這種專政永存不毀，無產階級專政却是一開始承認，這種階級專政乃是歷史上一切階級專政的最後的一個階段，無產階級專政是爲了消滅一切產生階級專政的經濟基礎。——這一點，在十月革命的那時，假如只是一個偉大的預言，那麼到了一九三六年斯大林憲法的公佈以後，這就已經是一個像初昇的太陽樣的光輝奪目的事實了。

如所週知，斯大林憲法是世界上最民主的一個憲法。只拿上述的言論集會，出版自由這一點來說吧，該法中的規定說：「法律保證蘇聯公民有：㈠言論自由，㈡出版的自由，㈢集會及結社的自由，㈣遊行及示威遊行的自由」（第一二五條）有那些民主的憲法能給人民這樣完全的自由權利呢？固然也有些憲法有這樣的文字規定，但是在這條中還有一段附加，卻是空前的：「此等公民權利，有印刷所、紙張、公共建築、街道、交通以及其他實現上述權利所必要的物質條件供給勞動者及其組織，爲之保證」。（同上）——假如沒有這樣物質條件的保證，白紙上的黑字豈不仍舊可以只是留在白紙上的東西嗎？

斯大林憲法之所以是全民的？毫無疑問是全民的。一切選舉權與被選舉權，一切的公民基本權利與義務，毫無例外地屬於一切公民。——不分人種民族，不分男女性別，不分教育程度，不分宗教信仰，不問居住期限，不問社會出身，財產狀況以及過去活動如何。這難道不是真正的全民的民主嗎？這樣真正的全民的民主能夠實現，正是因爲在十月革命以後二十年的社會主義建設已經徹底地消滅了剝削的階級差別的原故。

列寧在一九一八年所說的，十月革命「將是民主之莫大的，有全世界歷史意義的擴展」，在斯大林憲法中就得到了更進一步的證實。從十月革命以後，二十六年了，從斯大林憲法頒佈以後，至今也是七年了。從這新的民主生活中是造成了在蘇維埃國家內部如何緊密的團結，產生了如何偉大的力量，又對全世界發生了如何深刻的影響，從這一次戰爭中間是再明白也不過地表現出來了。當法西斯國家們的殺人武器威脅着全世界自由人類的時候，蘇聯首先起來取得了反法西斯的決定的勝利。當法西斯用他們的黑暗的思想來糟蹋傷辱民主的時候，蘇聯以他國內所已實現的新的民主生活來使得全世界人民看到，民主的發展前途是如何强大，那是法西斯所永遠侮辱不了，打倒不了的。——所以無論是在當前的民主鬥爭中，無論是對將來的民主新世界的希望中，蘇聯的新民主都是一個基本的力量，鼓舞的力量。

固然戰後世界各國當然不可能都按照蘇聯的新民主的道路，但是有着蘇聯的新民主的存在却使得人們能夠看出在舊民主中的必須加以某種程度的擴展和改良。因此就是在英美各國，開明有遠見的領袖們也都一致認定，戰後在舊的民主上是不能一成不變地存下去。——承認這點，並不是一件小事，因爲只有這樣，人們對於將來的民主前途，才能產生堅定不移的信心，對於當前的反法西斯鬥爭，才能同時產生百折不回的勇氣，才能決定一切反法西斯的民主政策時，也才能一貫遵循毫不含糊的方針。

假如沒有蘇聯這個新的民主國家，參加這個戰爭，成爲其中的主力量之一，而且爲其中的主的前途展開了安全的前景，我們想像自由人民，像現在這樣在民主的目標下，[illegible]西斯而鬥爭。——因此，像偉大的十月革命[illegible]上空前的民主國家，——又在這次戰爭中力地被發明了，作了一次具有全世界意義的發展。

蘇聯十月革命廿六周年紀念祝詞

張申府

去年十一月七日是蘇聯立國的二十五周年。借那個機會，蘇聯許多學者藝術家對于蘇聯廿五年來的哲學科學文化文藝工藝工業農業運輸業種種方面，都有過周密的檢討，詳盡的陳述。只是這些東西，直至今日，中國方面還沒有全部看到。

現在是又一年了。這一年裡頭，尤其這幾個月以來，蘇聯更有了光榮燦爛，邁越前古，驚動人類的成就。

蘇聯本是以工農與知識分子爲基礎的國家，是在社會主義的上全進的國家，是在計劃經濟（包括集體農業），設計科學（或說科學的計劃化）上有了極大收穫的國家，學術與生活，科學與勞動，政府與人民，工農與知識分子，種種稱得統一的國家。這後一層尤其是我不憚三反四復，也不管別人了解不了解，注意不注意，但有機會，必然列舉示的信實。不但因它本身確實要緊，而且因它有一點兒也是中國一個未經[illegible]的[illegible]統。

就像這樣子，要這樣子，而蘇聯的[illegible]了，立國還已如泰山般的穩固了，並且以使得全體人民都對國事如家事地歡忻鼓舞了，且已十分明白了國事就是家事，然而可不是假公濟私的公私不分了；都已充分感覺到國家是自己的國家，政權是自己的政權，學術文化也是自己的學術文化了。

就這樣子，就這樣子，在法西斯希特勒以瘋狂的力量閃擊佔了許多地方許多要[illegible]之後，而蘇聯經過兩年[illegible]的[illegible]著犧牲，遂已把它打得看看就要全部崩潰了。

這十分可以證明徹底民主的成功是有如何的力量。這十分可以證明人民自覺的成功是有如何的力量。這十分可以證明計劃經濟的成功是有如何的力量。這十分可以證明設計科學的成功是有如何的力量。這還十分可以證明人民有了優裕的生活，同時也有了高尚的理想，遠大的希望是有如何的力量。——

英國的俗語說，他們的巴力門除了生孩子（或說使女變男）以外，什麼都作得到。其實，事實上，但令說真實現了民主，但令真能使人民都自覺了，全心民力，真正獻身了全責任，再自覺的發了其能力，盡力量，就是多生幾個也可以的，而況爲國家民族死？

我以從哲學與科學法及科學史的研究，站在國家民族的立場，本着實在與理性的信念，而熱力於獨立與民主的擁護，對於蘇聯革命這樣的成功，對於蘇聯人民這樣的堅苦卓絕，豐功至績偉大力量與共[illegible]，對於蘇聯紅軍這樣的高統帥這樣的大革命家大政治家風，那不但已使得全世界反法西斯的鄰舍得喘一口氣，透一口氣，以至吐一口氣，更維繫了進步的團結，支持了理性的自由，保障了民主的前途，確定了和平的光明的將來。最近由勝利的推進而努力推進促進結束戰事，不讓慘忍殘人的戰爭再延長下去，（關於一般安全的四國宣言中也有『承認必須迅速而有序地由戰爭過渡到和平』及『使世界人類與經濟資源移用於軍備的減少到最小限度』兩層。——以寫後補記。）更已由職此而謀到戰後，尤具見仁人的用心。那麼於蘇聯立國的十月革命二十六週年紀念之日，且適在美、英、蘇、中四國關於和平與安全的聯合宣言甫經發表之後，今日的三要點：加強團結，維繫大團結，促進民主，實行憲政（擴大與充實民主）國際方面上的正在積極實現之中，又怎能不略抒所見以爲頌？

它是大革命家之國。

它是大政治家之國。

它是英雄之國。

它也是仁人之國。

它是朝氣蓬勃光熱充沛有爲之國。

它是真在向上前進常發之國。

它真是真正認識了哲學科學藝術工藝的價值之國。

而今而後，蘇中邦交其必將更加活躍，更加親切，更加相互注意，更加相互照顧，直比我們抗戰初起的時候，還在以上！

祝賀蘇聯光榮的革命紀念廿六週年

蘇聯以民主的燦爛光輝，滋長了偉大民族的實力，它所以獲得空前的勝利，而消滅人類公敵法西斯的暴力；它捍衛了優秀的民族，更拯救了世界的危機。蘇聯社會主義的民主之光與熱，已照耀着人類的生存和福利！我們希望以世界民主國家的和諧，更創造永久和平的新社會。

劉清揚　一九四三、十一、七。

伏羅希洛夫

加里寧

莫洛託夫

蘇軍力量的源泉和保證

茹純

全世界都在傾聽蘇軍的勝利的交響曲，它從退卻的第一樂章轉入了反攻第二樂章。

全世界都在凝視蘇軍的英雄的步伐，它從一條河流跨過了一條河流。

全世界都在仰慕蘇軍的解放的旗幟，它從一塊受難的土地插上了另一塊受難的土地。

翻開人類全部的歷史，我們還不曾讀過可歌可泣的偉大的戰鬥史時，像蘇聯人民及其軍隊在抵抗法西斯侵略者的日子裡所寫下的一樣。

這些戰鬥的出[illegible]們：難道不是奇蹟嗎：爲甚麼蘇軍會有這樣强大的力量，不僅能夠抵抗住法西斯德國的瘋狂進攻，而且還能夠把它打得落花流水，把它從蘇聯的國土上驅逐出去？蘇軍力量的源泉在那裡，保證又在那裡？

十月革命給蘇聯人民帶來了長期的和平勞動，創造了民主自由的政治生活，滋長了社會主義的文化。在和平時期，蘇聯人民不曾過着世界上最幸福的生活。現在，法西斯侵略者不顧信義撕毀條約，然無恥的吞噬他們用血肉澆灌的土地，並把他們推進中世紀的黑暗時期的深淵，把他們的財閥地主官僚爲他們的奴隸，這就自然激起蘇聯人民對他們的仇恨與法西斯强盜進行生死的搏鬥，[illegible]這個戰爭不僅關係着他們自己的命運，而且關係着全人類的命運，而且關係着全世界的社會主義文化和前途。這種對祖國的熱愛和對戰爭性質和目的的認識，就是蘇軍力量的第一個源泉，是他們爭取豐功偉績的第一個保證。

十月革命給蘇聯人民展開了政治經濟生活的廣大遠景。蘇聯已從沙皇時代落後的農業國家，一躍而成爲全世界第二歐洲第一的工業國家。蘇聯的工業既不是依靠外債（如舊俄國），也不是依靠掠奪（如帝國主義國家），而是依靠蘇聯人民自己所開闢的道路，用他們自己的勞動建立起來的。蘇聯的生產發展的速度，就已趕上和超過所有資本主義國家。三個五年計劃完成後，預定了一個十五年建設計劃，預定在十五年內，在經濟發展按照人口消費的比例上也要趕上和超過資本主義國家。這種工業化政策實施的結果，在平時就使蘇軍能夠得到世界上最現代化的頭等裝配。開戰後，雖然一部份工業區域淪入敵手，但在全國經濟按照戰時需要而經過改造後，更强大的經濟根據地在伏爾加河及烏拉爾山一帶建立起來。在『一切爲了前線』這大口號之下，蘇聯人民正以全力加緊生產更多的飛機、大砲、坦克以及步槍、彈藥、軍服……來供應蘇軍。蘇聯工業化的成功及其經濟生產之具有無限擴展的可能性，這就是蘇軍力量的第二個源泉，蘇軍爭取勝利的第二個[illegible]。

蘇聯自從它存在的第一天起，一貫忠實履行着自己的和平外交政策。二十六年來，蘇聯從沒有一個時候不在爲世界的和平[illegible]。[illegible]

[illegible]

新華副刊

中國文化界給蘇聯領袖和人民的信

加里寧主席
斯大林大元帥暨
蘇聯國全體人民公鑒：

輝煌的十月革命今天第二十六週年了。在掃蕩法西斯納粹獸軍的勝利中迎接着它，全世界都感激着歡欣鼓舞，我們能夠付托你們的歡忭更會是怎樣的誠懇，你們的慶祝更會是怎樣的熱烈。親愛的盟友們，你們替全人類樹立了崇高的楷模，你們是真正的民主精神的領港，你們的成功，你們的勝利，決不是偶然，決不是神話，而是真正地發揮了人民的力量，發揮了「人」的力量。我們由衷地對你們表示慶祝。

我們知道你們是很關切我們的，遠自貴國革命成功以來近則自我們發動了抗日戰爭以至現在，你們在精神上物質上都給予了我們以莫大的幫助，我們決心要以同等的勝利和成功來使你們也爲我們歡樂。我們要加緊發奮自己，力求本民族的解放，更進而於全人類的解放事業上能夠對世界有所貢獻。

親愛的盟友們，你們是崇高的楷模，真正的民主精神的領港，我們要盡力的效法你們，以你們的光輝的成就作爲我們的水準。今天在這個值得紀念的日子，我們謹以無上的熱誠表示慶賀。我們沒有什麼禮物可以奉獻，僅在一面錦旗上寫出了幾句粗率的詩，但這也正是我們的一個決心的表示。真正可以奉獻你們的禮物，我們還須得倡導，我們還須得鍛鍊自己的力量來，對於法西斯毒素的肅清，世界新秩序的建立，全人類福利的增進上，切實地能夠有所貢獻。值得奉獻給你們的，怕只有這樣的禮物吧。

親愛的盟友們，請你們接受我們這點菲薄的意思，敬祝你們的光輝日增，勝利無際。

中華民國文化界馮玉祥　邵力子　沈鈞儒　郭沫若　陶行知　茅　居等謹上
一九四三年十一月七日

勝利者

·蘇聯前線的傑出將領·

伏羅諾夫大將　康納夫上將　高瓦洛夫上將
高利科夫上將　梅累茨科夫上將

十月革命第二十六週年紀念向蘇聯國全體人民致敬

呼拉！親愛的蘇維埃，
光輝無比的英勇的領港！
二十六年了，你揭開了人類史的序幕
不斷地寫下了莊嚴燦爛的篇章，
在今天，你正以曠古未有的剛強
把嗜血的法西斯獸軍搴掃蕩。
任何高尙的讚詞都失去了輝光，
你英雄的業績侏儒化了神話中的梯唐。
我們爲你們歡欣、鼓舞、蹈厲、發揚，
我們認識了真正的人民的力量！

中華民國文化界謹獻

我用感謝代替歡呼

姜添

十一月七日是人類新生的日子。每年這一天，全世界受難的人民是應該歡呼鼓舞的，但在今天，隨着全世界人民反法西斯鬥爭勝利的消息，環繞着莫斯科三國會議偉大的成功，我都不自禁的歡想起來。在同樣一個展開的是一幅巨長二十六年的用人民的血淚來描畫了的圖畫，今天，於這條長而又殘酷的鬥爭有誰能不感到切膚的痛楚，有誰能不發出驚嘆的聲音，有誰能不表示衷心的感謝？這是人民的戰爭：人民與侵略者，人民與企圖毀滅人類尊嚴的法西斯蒂，人民與蔑視人的自由與權利的惡勢力與流氓。爲了世界的將來，爲了人類的希望，支付了不能用數字計量的苦難與血汗，蘇聯人民終于是勝利了。但二十六年之前，整個世界中，人民的力量還祇是黑夜中的一粒火花，還祇是大洋中的一個孤島。黑暗想熄滅他，惡浪想淹沒他，他們所遇的是一個以一國抗世界，以一代抗歷史的境遇，他們要戰勝的是一個企圖包圍壓迫他的世界，和一種由于千百年來的壓迫者雖而失去了自覺，手足而慣于低頭生活的盤據在人民靈魂深底的習性。這是雙重的解放，這是雙重的鬥爭。但他們爲世界和人類的將來而支付了的雙重的犧牲也終于不是沒有代價。推進人類世界進步的一個因子，由形成而確立，而擴大，而強大，今天，蘇聯的存在不已經是一個決定命運的最主要的因素，蘇聯的英勇抗戰不已經是一個最主要的拯救人類免於法西斯災難的力量了麼？他們替全人類樹立了一個崇高的楷模，他們是真正民主精神的領港，他們的勝利成功，在今天不就等於同盟國乃至全世界人類勝利，成功的同義語了麼？

今天，一九四三年十一月七日，面對着蘇聯紅軍的超越曠古的勝利，面對着蘇美英中四國協定的成立，面對着全世界反法西斯的人民力量的團結與成長，我相信世界上沒有一種人比二十六年如一日地蔑視人民的力量而朝夕期待着他們之敗亡的人們還要狼狽而滑稽。沒有蘇聯的首先號召集體安全，沒有蘇聯的英明而適時的外交政策，沒有蘇聯的英勇抗戰與犧牲，沒有蘇聯這樣一個偉大的武裝力量作爲全世界民主精神的燈塔與領港，今天的世界將會是怎樣一個世界，那是即使最愚昧最頑固的徒黨，也應該是瞭如觀火般的事了。流在頓河和聶伯河岸的血不單是爲了解放烏克蘭和俄羅斯的人民，在東歐潮裂死一個遠冠世就是替全世界人民剷除了一分的毒害。我們坐着聽塔斯社的公報，我們站着聽莫斯科祝捷的禮聲，勝利是爲了世界和人類。勝利是用鮮紅的血和年輕的生命去換取的，勞瘁是罪惡，把解放自己的重担安心地寄托於別人是一種不可恕的悖謬與佛忘。認識人民的力量，認識自己的力量，看清歐洲的光明，看清世界的光明，一個戰爭，一個和平，一個不可分的民主，由於蘇聯的犧牲與勝利，人類文明是昭蘇了，我們望見了明天的光明，我們更痛切地感到了爭取這光明的責任。

我用感謝來代替歡呼——也祇有真實的全心全力的戰鬥才是真實的感謝。

相互關切，相互了解

·蘇聯作家協會給郭沫若先生的信·

敬愛的朋友郭沫若先生：

我們非常高興，就是能利用這個幸運的機會，愉快地帶一封信給你。我們希望，你也已經收到我們所送給你的一些蘇聯的最新的文藝作品。當我們想起你的時候，我們就時常會記起你寫在細竹絲衣上的那些美麗的矛鋒了友情的詩句。這是對於你的最好的回憶。

千萬里的路程，並不能阻礙我們的作家，對於偉大中國人民的文學的興趣的增長。因此，從中國寄來的每一包書，都帶一封信，都有助於兩國文學交流的鞏固和發展，都有助於新的工作與經驗的交換，這是我們特別歡迎的。因爲這種交換，幫助我們能夠利用你們人民的偉大的文化成績和經驗，近幾個月來，我們非常高興的，就是我們許多作家的作品，已經發表在中國的雜誌上。這不僅是那些作品被譯爲中文的作家們高興，同樣地也使我們所有的作家們都高興。我們也懷着同樣的愉快，在閱讀着我們報紙上所刊載的有關中國文藝的消息：

我們熱烈地相信：這種相互的關切，對於我們兩國的文學是有益的。

親愛的朋友，請接受我們的致敬，和我們對於你寬助我們了解中國文藝的最深的感激。

蘇聯作家協會外國部主任
米哈伊爾·亞布萊丁
前『國際文學』俄文版主編
鮑里斯·蘇奇科夫

一九四三年六月十六日於莫斯科

◇　◇　◇　◇　◇　◇

母親（詩兩首）

M·依薩科夫斯基作
戈寶權譯

（依薩科夫斯基是蘇聯一位著名的詩人，今春曾以『喀秋沙』，『而誰知道他』等詩，榮獲一九四二年的斯大林文藝獎金，成爲蘇聯的桂冠詩人之一。自蘇德戰爭以來，依薩科夫斯基曾寫過很多的詩歌，出有『新詩集』，此地所譯的，即其代表作品之一）。

母親

太陽在燃燒着。山谷是寂靜的。
但在山谷裏面響着凄涼的回聲。
你在那兒，我的女兒？你在那兒，我的林娜？
你發生了什麼事啦？
還是你的耳朵聽不見？
還是你遭遇了什麼不幸？
回答一聲吧——你的老母親
帶了水來給你喝。
女兒靜默無語，沒有回聲，
也沒有向前走一步，
來迎接她親愛的母親，
和喝點了那帶來的清泉。
她正躺在炎熱的太陽之下，
她手裏正奉着槍桿
長眠在細碎的，炎熱的，
和染滿了血蹟的砂地上。
女孩子的衣服已經破碎了，
鬈髮也已經散亂啦，
但是她的那雙灰黑色的眼睛，
還是絲毫不動地，在凝視着什麼地方。
母親親自閉上了眼睛，
顧得那樣靜謐和樸素虔誠，

母親又親自爲她掘了一個墳墓，
就在那邊的藤蔓之下。
她放了一塊灰色的大石
在她的墳墓上，
祭了一束鮮花做紀念，
還又再拿起她的槍桿。
她就沿着山徑，
跨過亂石和砂地，
趕上了自己的人民，
趕上了蘇聯的軍隊。
她現在去保衛她親愛的祖國啦，
去參加那偉大的事業
和爲了那沒有被喝過的
清涼的泉水。
心在悲痛，心在憤怒，
心在悲泣和歌唱着：
『沿着山谷和丘陵
我們的兵團在前進！』

再會吧，城市和村舍！

——分別歌——

再會吧，城市和村舍！
遙遠的道路正在召喚着我們。
年青的勇敢的孩子們——
在黎明的時分我們就要出征。
姑娘們，在黎明的時分，
出來歡送青年們的隊伍吧。
姑娘們，當我們不在你們身邊的時候，切不要悲哀，——
我們不久就要帶着勝利凱旋歸來。
在陸地上和海洋上，我們要用威嚴的力量
來迎接那些不可饒恕的客人，
我們要使得法西斯的喝血匪幫
永遠找尋不起他們的屍骨。
我們要吹散掃那敵人的烏雲，
我們要掃除掉道途上的障礙，
敵人既逃不了他們命定的死亡，
也逃不出他們將要長眠的墳墓。
偉大的清算的時刻來臨了，
人民已把武器交給我們。
再會吧，城市和村舍，——
在黎明的時分我們就要出征。

三國夾攻，把希特勒的生命縮短！

丹娘雕像
馬尼澤作　得斯大林獎金作品

三千公里的前線

·從南到北，戰士一樣的堅強，一樣的勇敢

V·羅特尼作

過去幾個月內，我有個難得的機會，訪問了三千公里前線上兩端的地方。蘇德戰線從黑海延長到巴倫支海。最南端是緊靠諾佛羅西斯克附近的十月水泥廠的一個塔，塔上可以俯瞰蔡梅斯灣。（譯按：蘇軍已於九月十六日攻克諾佛羅西斯克港，殲滅了德寇四個師團。）前線的極北端，是斯塞特尼半島的預投地方的一個小邱陵。

在黑海邊的塔頂

我在春天到前線，領我到這塔看的是迫擊砲部隊裏的伊紐貶金上尉，他在戰前是曳引機站的站長。當我們走向那大香菸一般的高塔的時候，他使我過份注意德軍的機槍和自動步槍子彈。他曾在敵後作戰一百零五天，當部隊被包圍的時候。

我們到達水泥的廢墟，天色已晚。毀壞了的[illegible]被守軍築成堅固不拔的[illegible]中營。我[illegible]道路，仔細地不時在瓦礫之間[illegible]從[illegible]的哨兵。問口令[illegible]砲彈洞中望出去，可以見到月亮底下閃爍着的黑[illegible]。

「這是左翼的盡頭，」伊紐貶金上尉說，「我指的是陸上戰線，海上並不在內。你大約早已知道，我們的艦隊在黑海中佔上風，譬如有時就轟擊[illegible]。」

上尉隨我爬上塔頂去瞧[illegible]。從機關槍眼中望過去，[illegible]人陣地上[illegible]的影子以及[illegible]。[illegible]

「極左翼守兵」

在塔上，我遇到了防守左翼最盡頭的陣地的有功人物賽爾蓋科夫。[illegible]

[illegible]「我怕被調回廚房去，怕這架機關槍讓別人來開。」賽爾蓋科夫是個有趣的傢伙。每天早晨，他一定用機關槍以跳舞的輕快拍子，[illegible]

北冰洋旁的前線

幾天之後，我經由莫斯科北上，向蘇德前線的右翼進發。

[illegible]

合圍在即！

·紀念十月革命節·

史家瑞

這是多大的不同，朋友們！敵人們！

[illegible]

十月曾經是，到莫斯科郊外，聽……
[illegible]

今年，在每一個搶渡口，在每一個死守的牆角，
[illegible]

敵人們！聽：那吼哮的歌聲『——』
[illegible]

死亡給法西斯，西班牙主給人民！
[illegible]

在陰塞的冷風，悽厲的雨中，
[illegible]

（註）在「斯大林格勒保衛戰」的影片的配音中，常常出現的一律是「1—2—66」。

迎蘇聯廿六週國慶

張西曼

（七絕詩十三首）

[illegible]

蘇聯紅軍將領素描

本報資料室

羅柯索夫斯基

羅柯索夫斯基大將的名字，在這一次攻勢作戰中，是最為我們所熟悉的了。他最早參加紅軍還遠在一九一七年，在前年莫斯科的保衛戰中，他是擔任斯摩棱斯克公路中段上的指揮，他今年的年紀還只有五十歲。

一九四二年到一九四三年中的秋天和冬天，他的名字又在斯大林格勒的會戰中出現了，那時他任頓河前線總司令的，在他援敍的指揮下面，德國第六軍是全部被消滅了。由於這一次的戰績，他得到了『蘇瓦洛夫第一級勳章』，現在他的作戰地區，已由頓河前線移到了主要戰線的中路。

一九四一年八月間，一位英國的新聞記者，曾在不尋常的情況中，親自參觀過羅柯索夫斯基上將指揮的作戰，下面所敍述的，就是其中的一個鏡頭。

在麥夫附近衝來的德國坦克軍已經被蘇聯坦克軍隊阻止住了的時候，蘇聯坦克便奪取了主動權，勇猛地衝入了德國的坦克軍隊中，堅強的逼迫德人一步一步地退下。就在這個時候，羅柯索夫斯基將軍出現了。他手抓拿着自己的帽子，堅定的走向戰壕，士兵們一看見他都歡呼了起來：『我們的將軍來了！前進！衝鋒！』士兵們一齊衝向前去，幾個鐘頭之後，蘇軍就獲得了勝利。

當這一位記者問他於對德軍作怎樣估計的時候，他告訴這位記者：『毫無疑問，德軍力量是強大的。但是，我們決不要過份高估他們的力量，我們已在若干次的戰役中擊退過了他們。』這幾句話已確實表現了羅柯索夫將軍的品質，他在這次反攻中，於收復奧比爾城及以後戰役中，都建立大功。

瓦圖丁大將

瓦圖丁大將也是我們所熟悉的蘇聯將領的名字之一。他今年還祇有四十三歲。在去年高里科夫將軍向哈爾科夫舉行反擊的時候，他正是和高里科夫將軍並肩前進的。他在上次大戰中，當德軍侵入[illegible]關時，他曾經屢著功勳。今年攻勢作戰中，他在收復奧比哈爾科夫城建立殊勳。

崔可夫上將

對於崔可夫將軍，我們應是最熟悉的了，由於他在斯大林格勒保衛戰中的立下大功，人們把他比作一座不朽的紀念碑，在蘇聯，他已領有了優秀將領的稱號。

在斯大林格勒保衛戰最激烈的時候，他和他的將軍們曾經變換了八次地點，有一次，當一位軍官正在隱蔽的司令部中作報告時，忽然被炸彈片擊斃，這樣危險情形，對於崔可夫將軍是數見不鮮的。另外一次，是一個恐怖的夜晚，成千噸燃燒着的煤油，從被德軍放火的油田中逸出來，形成了一個無邊的火海。火燄跳起到六百公尺高，他那時正在一個隱蔽所中，一直等到熱氣已經逼近了的時候，他才在最後一瞬間離開了那個隱蔽所，幾個鐘頭之後，他和他的軍事人員們站在一個堤岸的邊緣上，火焰完全包圍了他們。

實際上，他的處境就時常在這樣緊張的狀態中，他們的隱蔽所就像一大船[illegible]的中心那樣搖擺着。土地在腳下跳動，牀被旋轉在地板上，像航行在海上遇到暴風雨的船那樣，由於震動，有時桌子上的杯盤成了碎片。隱蔽所中的人們，已是那樣習慣於恐怖的聲音，但這正像兩根鋼針刺入了耳鼓，或一塊鉛磚壓上了他們的頭頂。

崔可夫將軍是一個高個子，他的臉龐顯得很寬大。黑頭髮和高鼻子，厚口唇和大眼睛。他是一個農民的兒子，曾經在列寧格勒的馬具店里作過工人。蘇德戰前他曾經過駐華大使館武官和我國軍事委員會蘇聯顧問團的總顧問。他在這次攻勢作戰中，因軍功卓異，由中將昇為上將。

瑪寧諸夫斯基

瑪寧諸夫斯基大將，黑頭髮，藍眼睛，四十四歲，敖德薩人。他從小孩子的時候起便加入了軍隊，與英美軍隊一起在法國戰場作過戰鬥。無論是前進或是後退，他總是保持散步一樣的悠閒鎮靜，從容不迫。在這次戰爭當中，他因一九四一年反攻時幫助打敗德軍，而獲得了列寧勳章。去年十二月，他擊潰了德軍野戰司令馬斯丁強大將，協助完成了解放斯大林格勒的偉蹟。奪回羅斯托夫也是他的功勳。

他在這次夏季攻勢中，又已立下不少的功績了，在收復哈爾科夫及頓涅茨盆地的戰役中，都表現了光輝戰績。他曾經這樣說過：『雖然沒有第二戰場，我們也打得滿好，而且還要繼續打下去，直到敵人完全敗潰時為止。這是不可避免的，因為我們的勝利——所謂勝利，乃是那些想以自由為基礎而安排其日常生活的人們的勝利。除了這一偉大的目標之外，其他各種意見的不同，理想的差異，都不足輕重。』

此外，參加中路戰役收復布利揚斯克建立大功的波波夫上將，參加西路收復斯摩棱斯克的索科羅夫斯基大將，及收復哈爾科夫、克里門楚格在中南路大草原前線奮戰的康納夫大將，以及在南路反攻建立功勳的托爾布辛大將，在北高加索前線横掃敵軍的彼得羅夫上將，皆是名震全球，茲因資料限制，容來日介紹。



蘇聯紅軍的偉大攻勢

本報資料室

最近四個月來，蘇聯紅軍的偉大反攻，已收復了廣大領土，打得納粹匪軍望風而逃，紅軍已飲馬聶伯河，整個國土的光復，已爲期不遠了。茲將七月迄今之蘇德戰爭蘇聯紅軍英勇的戰鬥經過，略述如下，藉供讀者參考。

希特勒的七月攻勢失敗

希特勒的夏季攻勢，還是於七月五日發動起來了，可是這一次攻勢發動的時間，比前年來已是遲了兩個禮拜，比去年則更是遲緩了兩個月時間。攻勢的範圍，前年是從南到北長達兩千哩，去年也還是四五百哩，而今年則祇有百五十六哩，很顯然的希特勒的攻勢已是一年不如一年了。

這一次夏季攻勢是從奧勒爾以南和比爾哥羅德以北的地區開頭的。攻勢的鋒頭是指向庫爾斯克蘇軍的突出地帶，而它的戰略目標也還是和往年一樣，最後的目的，是估莫斯科。

可是，這一次攻勢一共祇支持了七天，從蘇軍七月十二日發動反攻到二十三日為止，希特勒的攻勢就完全被粉碎了，德軍在這期間所佔的土地，也完全被蘇軍收復，希特勒的所謂夏季攻勢就此遭到了破產的厄運。

隨着希特勒夏季攻勢的被擊潰，蘇聯紅軍更進一步的於八月五日佔了奧勒爾和比爾哥羅德兩個德軍重要據點，[illegible]從這兩地方指向庫爾斯克的[illegible]，他們周密的防禦線，[illegible]被拔除了。[illegible]打了一個釘子，打消了德軍在該地區的攻防的一切計劃。奧勒爾的克復，無異打開了布良斯克的門戶，到斯摩棱斯克以後，成了中路西路勝利的基礎。同樣，沒有比爾哥羅德的攻佔，也就沒有以後的哈爾科夫和波爾塔瓦等地的收復。正如紅星報評論說：『在這次世界大戰中，[illegible]以和它比較的偉大的戰役。』

希特勒夏季攻勢的破產

從德軍七月五日發動攻勢到蘇軍收復奧勒爾、比爾哥羅德止，恰[illegible]。[illegible]

希特勒在這次攻勢中

希特勒在這次攻勢中，比過去任何一年的任何戰役中，都用了更多的突擊兵力。當一九四二年夏季，德軍沿着二千公里長的戰線對蘇聯紅軍發動攻勢的時候，他們所用的突擊兵力裝甲師或坦克師，不過祇有廿來個。在去年的夏季攻勢中，希特勒用於突擊庫爾斯克區的兵力，也不過二十萬人。可是在這一次攻勢一發動的時候，他就用了寥寥的四十個師，其中突擊兵力，竟增到了十七個坦克師和三個摩托化師的巨額。這可以看出希特勒的要攻下庫爾斯克的決心。

納粹七月攻勢的戰略戰術

在這次攻勢中，希特勒所運用的戰略，顯然的還是『閃擊戰』，即突破——包圍——殲滅三部曲，他們以爲一舉突破庫爾斯克突出地帶以內，即可這樣將守軍裝入袋形以內，[illegible]

[illegible]

中路南路蘇軍戰績

從八月五日收復奧勒爾城以後，整個戰爭局勢，又已回復到從南到北横千里的規模。中路蘇軍於八月廿七日攻克了謝夫斯克，八月卅日收復格魯霍夫和[illegible]，向克羅伯河的進入烏克蘭[illegible]，九月[illegible]支撐台[illegible]河堤進，九月六日收復科洛托普，九月九日收復了[illegible]交通中心的巴赫馬奇，九月十五日收復內辛城，九月二十一日收復了烏克蘭一州中心的徹爾尼哥夫[illegible]

南路與北高加索的大捷

南路軍隊是於八月二十一日開始集中軍事行動的，由於進行激烈會戰的結果，八月廿日即收復了塔干羅格，[illegible]

[illegible]

西路的勝利

西路軍隊於八月三十日收復了[illegible]

[illegible]

納粹損失慘重

自夏季攻勢開始以來到現在還不過祇有四個月的時間，[illegible]

[illegible]

婦女之路

第六十七期

在偉大愛國戰爭中的蘇聯婦女

海倫○斯塔索娃作　德節譯

和全體人民一同，蘇聯婦女面對着蘇德戰爭引起的艱鉅的任務，首先就是代替被召入伍的男子的位置。

「我們的國家是我們的自由，光榮，勇敢，是我們以血換取得來的權利，我們思想和良心的純潔的具體表現。她是我們的命，因爲沒有了國家也就沒有了生命」，她們這樣說。爲了國家的光榮她們站到新的機器旁邊，學習新工具，顯示了創造性的勞動的愉快，組織勞動給前方生產飛機，坦克，大砲。事情並不老是一開始就順利的，必需有堅持心，集中力，有毅力，有靈巧，但是一切的努力都得到了百倍的代價，帶來了偉大的滿意。例如安娜·德尼索娃，她到×廠來幫助她在前方的丈夫，現在已超過她所做的工作六倍，已經超出了許多管同樣機器的男工。

在戰時，社會主義競賽的熱潮，席捲全國。在一家工廠裏，社會主義競賽的發起人是一個青年女工，——一個轉工，古爾耶諾娃。她，在爲一批重要的定貨工作時，超出固定水準達百分之三千一百六十。許多人，甚至有經驗的轉工想勝過她，但她卻始終保持首位。

婦女也沒有爲地底下工作的困難所嚇倒。許多婦女都到礦上去做工。瑪麗亞·山德拉·列翁諾娃，原來是庫斯涅特斯克盆地，普洛克魯也夫斯克肉店的女店員，現在斯大林礦山挖煤，完成了她的標準的百分之一百五十到二百。最近她已被任命爲採礦「掘進台」的突擊隊長。

交通是另一種對婦女有困難的工作部門。但是辛娜維·特洛寶絲卡亞，第一個女車頭機師，已經在這一事業上指示了路徑。現在女的當車頭機師的，轉轍夫的，通訊員的，已有了數千人了。在這一領域內，婦女已證明她們是真正的愛國者和英雄。波雪琪娜·斯維共尼可娃當敵機來襲車站時，正在值班。炸彈落下來，就在近處爆炸了，敵機企圖炸中旁軌上的滿載的車箱。斯維共尼可娃留在車頭裏等待着值班站長的命令。當命令一下來，[illegible]敏捷地把她的機頭開到停車場，接上了軍火車箱，在敵人砲火下，把它帶到安全地帶。

水路運輸在戰時較平時更加重要，遠東區以及其他航海區的青年婦女已經證明了她們是出色的船長和航行家。

至於在汽車運輸中婦女所擔任的角色，那麼，已不必加以強調，因爲在這一方面，婦女已經幾乎全部代替了男子在後方的位置。

就在戰前已經有婦女駕駛拖拉機，和收割機的，在戰時她們已經在這類工作上，完全代替了男子。在戰前，最高蘇維埃代表，巴莎·安吉利娜所領導的耕耘機駕駛員的突擊隊已是聞名全國的了。今天這一隊，從烏克蘭撤退到卡札赫斯坦，在布特尼耕種機站工作。今年該隊已比它的按年計劃超出了一七〇〇假畝，節省了十二噸汽油。隊員們現在爲斯大林格勒的英勇的保衛者的捐款中，供獻了四百個工作日，爲建立命名爲「爲了蘇維埃的烏克蘭」的坦克縱隊捐助了六千盧布。

集體農場的女莊員十分明白經營集體農莊是她們的責任，就是有多口家眷的婦女（五個到七個小孩的）也賺到二百六十五至三百十個工作日。

在鄉村的婦女現在已經擔任了從古以來被當作男子獨霸的工作如犂地（以馬拉的犂）和刈禾。她們自己說，爲了免得人們的取笑，她們起初偷偷地到樹林裏的草地上去練習刈禾。

在牧牛區，田莊現在完全是由婦女在經營。

蘇聯婦女在農業的各部門中的英勇的工作是所有許多農業區曾爲法西斯佔領而紅軍和後方人民，仍能很好地得到糧食供給的一個大原因。

知識份子婦女也並不落後於工農婦女。

從戰爭一開始，所有蘇聯的劇場都組織了到前方的特殊突擊隊。在那裏有著名的歌伶，演員，舞蹈家，婦女和男子一樣，給紅軍表演，給那些以無比的英勇爲祖國而戰爭的人們帶去歡樂和鼓勵。還有許多女彫刻家，女作家，女詩人，女劇作家也都直接爲前方工作着。

在後方的蘇聯婦女不僅限於從事生產工作。她們給紅軍將士的家屬，難童，和失去父母被擄到後方的孤兒以母親一樣的關心。在這方面特別重要的工作是莫斯科「包圍部隊」橡皮廠的女工所進行的，她們認領由暫時淪陷區來的兒童爲義子。烏茲別克斯坦婦女所完成的重要工作也不下於此，尤其是在烏茲凱克首府塔什干。

蘇聯婦女也正努力直接在前方參加作戰。

護士，助理護士和紅十字會員的數目極大而且正在不斷的發展着。如要把在服務中有成績的婦女名單列出來，是需要許多篇幅的。因此我們只舉少數幾個，有一個十六歲的女英雄，瑪麗亞·潘欣珂，她在戰鬥最劇烈之中救出了二百個受傷的紅軍將士，把他們連帶武器，從戰爭的最前線帶到安全地帶。有一個十七歲的塔瑪拉·卡爾黎，她正在疏散十五個受傷者時，遭到空襲。她把所有的傷兵都從燃燒着的救護車上運開，救了他們的性命。有一個助理護士盧薇米拉·脫米里娜，她從一架被敵彈擊中着火的救護機上救出了受傷將士。

蘇聯婦女也在紅軍行列裏和弟兄們一起作戰，隨着在騎兵第一軍作戰的有二個卡爾喀克的女孩子，沙麥的蘇可伐的足跡。卡巴爾定的女孩子，沙利沙特現在正和赫爾克西騎兵在一起作戰。她是北高加索天天和法西斯侵略者作鬥爭的游擊支隊的傑出的偵探。

全世界現在都已聽到丕耶·柯斯慕金揚斯卡亞，即女游擊隊員「丹娘」的名字，她在一九四一年十二月保衛莫斯科的英勇戰鬥中，死於法西斯野蠻人之手。同樣出名的是麗莎·却伊金娜，她是一個青年女游擊隊員，被法西斯俘擄後，身受慘非人的虐刑，拒絕說出任何消息。蘇聯人民英雄亞歷山德拉·德家門，一個死於鬼子手下的中年婦女，她寧肯犧牲了她的嬰兒，而不說出游擊隊的行蹤。我們可以列舉傑出的女射擊手，如世界聞名的魯德米拉·巴甫里青科和尼娜·奧尼洛娃，她死於保衛塞巴斯托波爾的戰爭中。以創記錄的不停飛行出名的我們著名的女飛行家瓦倫汀娜·格利佐都包娃，現在還是[illegible]，和更年青的女飛行家，如[illegible]們在一起。

戰爭並未阻礙我們女科學家的努力，並且相反地，却鼓勵了她們前進。生理學家，利娜·斯吉爾斯，蘇聯科學院會員，曾供給紅軍醫院以許多新的血清，幫助拯救了無數紅軍將士。

婦女的參加政府工作，在戰爭中有特別的重要性，在蘇聯最高蘇維埃和聯邦共和國自治共和國的最高蘇維埃政權中，有一七〇〇婦女。在地方蘇維埃政權中，村蘇維埃中，工作已變得益加複雜和困難，因爲工作人員減少了，留在工作中的要負起更多的責任。例如，給曾爲敵佔區難民找住處也是村蘇維埃的責任，必須給他們安排工作，把他們的兒童送入托兒所。許許多多的兒童之家必須適當的分配工作人員和供給足夠的燃料和糧食。另外，還有照顧紅軍將士的家屬，這一工作的重擔是在鄉村蘇維埃主席的肩上，這些主席中有五十萬個是婦女。

蘇聯婦女的力量何在？這在於她們對從它存在的第一天，在列寧與斯大林領導下，對婦女表示特別愛護的蘇維埃政府的忠誠。這個政府給婦女以男子同樣的權利，給她們教育、休息的權利，給她們智力發展以無限的可能性，對她們敞開了工廠，大學和科學機關的大門。在蘇維埃政權的二十五年之中，蘇聯婦女，和全國最優秀的人士在一起，竭其心力在使她們的國家富裕和文化發達。

一個蘇聯母親向她在紅軍中的兒子說：「去罷！爲保衛我們所得到的一切，懷着整個國家的憤怒，我祝福你，兒子。」

一個已經在戰爭中失掉了她獨生子的老母親，給他的戰友寫信道：「我是伊士瑪也夫指揮員的母親，他已戰死了。我的獨生子爲保衛祖國而死，我驕傲我有這樣的兒子。我已失去了獨生子，但我並不是孤獨的，我有許多兒子，他們全在保衛祖國。你們是我的兒子。我給你們以母親的祝福……各位親愛的，請給我寫幾個字。我將認爲這是我兒子的來信。你們的母親……」

有着這樣的例子在我們眼前，我們不難了解到美國名女演員凱瑟琳·赫本的感情，她曾說：「蘇聯婦女今天是整個心靈都放在鬥爭裏了，因爲她們愛那給她們自由的祖國，她們是美國婦女的榜樣。」

我們可以說有着這樣的婦女的民族是永遠不可征服的。因爲他們擁有戰勝死亡的能力和生氣，因此一定能戰勝法西斯野獸。和他們的盟友在一起，他們將領導人類，從人類最卑劣最殘酷的敵人的壓迫之下解放出來。

十月革命解放了婦女

沈遐

列寧在一九二一年曾說：「世界上無論任何黨和任何革命都不敢像布爾什維克革命，蘇維埃革命那樣徹底地剷除壓迫婦女和使婦女不能平權的根源。」十月革命以後二十六年來的實際情形完全證實了這句話。

在這二十六年中，法西斯國家用廚房、育兒室、教堂來束縛着婦女，而其他國家的婦女也直受着封建殘餘勢力的束縛，或忍受着失業、流浪、貧窮等等的苦痛，只有在那由十月革命所創造的社會主義國家中，婦女才得到了最徹底的解放。正如斯大林憲法中所說：「蘇聯婦女，在經濟生活、國家生活、文化生活、政治及社會生活各方面，皆享有與男子平等之權利。」社會主義國家更用了一切可能的具體辦法來保證着這種平等權利能夠實現。當在實際生活中，婦女已經獲得了完全平等的時候，那種把婦女看做是天生較劣等的人類的觀念也一去而不復返了。從蘇聯文學中我們就可看到，男女平等的觀念在今日蘇聯一般人的腦中是已經根深蒂固，無可動搖的了。

但實現男女平等，並不是說男女之間的任何差別都沒有了。在舊社會中，人們是用男女生理上的區別做爲根據，來證明在政治社會生活上，兩性之間，本是不應該有平等權利的，那麼，社會主義制度則用確定的事實來推翻了這種論調，而同時，因爲社會主義制度是解除了一切對婦女的人爲的強制的壓力，因此就使得婦女基於生理特殊的性格得到了最充分的發揚。蘇聯普遍地設立了產院、托兒所、幼稚園、公共食堂，這樣就把向來成爲婦女的最大束縛的家務從她們身上消除掉，使她們能夠參與更廣大的生活。但這樣，並不就表示在社會主義的制度中取消了母愛與妻愛，恰恰相反，倒是在舊的社會中，客觀條件常逼迫得婦女不得不忍痛厭棄其天賦的母性與妻性，而甚至丟棄自己的嬰兒和過着荒淫的生活，那麼社會主義制度恰恰給了婦女以一切條件，使她們能夠做好的妻子，好的母親。兒童與家庭，對於蘇聯婦女，再不會含一點拖累的意義，她們真正能夠過着幸福的家庭生活，能夠[illegible]地盡她們的母職，充分地發揮她們的母愛。

這一切在這次偉大的反法西斯戰爭中是更充分地表現了。從本刊今日譯載的斯塔索娃的文章中，我們可以看到，蘇聯婦女在這愛國戰爭中是盡了何等巨大的任務，在一切社會活動上，她們都表現得不比男子弱。這情形，假如沒有一九一七年的十月革命，沒有二十六年來的社會主義建設，是不可能想像的。

在這戰爭期間，更有一項教育上的措施是有關於男女之間的問題的，那便是，從今年九月學校開學起，十二歲以上的兒童都要男女分校受教。（大學專科學校仍爲男女合校）這是蘇聯教育制度上的一個重要改變，這改變的理由是什麼呢？第一，因爲男女在智力與體力上的發展情況是不一致的，女孩子發展最迅速的時期是在十二三歲時，而男孩子則在十三到十七歲時，所以男女分校就可以避免互相牽制，而使得男女孩子都能在其適當時期迅速地搞步發展。第二、男女雖分校，但所受的一般的教育的內容是一樣的，這正是對於男女平等的一個有力保障，而同時基於生理上的自然條件的不同，男女也仍應除了一般的教育外也接受些特殊的教育，這又是表示對母職與母性的尊重。所以蘇聯教育人民委員會委員[illegible]說：「有一個時期，男女學童合校，在蘇聯是一種辦法，使婦女的權利與義務和男子平等，根絕關於女性比較柔弱，以及輕視女性的觀念。但現在這種觀念已成過去，因爲在我們國內，在這種法律和實際方面，女子都已和男子完全平等了」。是的，必須看出，蘇聯在初等學校中男女分校的辦法是建立在已經根除了男女不平等的觀念，已經在實際生活中確立了男女間的平等地位的基礎之上的。然後我們就可看出，這個新辦法，除了其他意義以外，其對於婦女的意義正是使婦女的智力體力從其幼年時期，就能得到最充分的發展，並且又表示着，在社會主義社會中，對於婦女——母親是尊[illegible]，是給予扶助的。

假如在舊社會中，男女分校曾是鄙視婦女，限制婦女的一種辦法，那麼在今日的蘇聯卻恰恰相反。這也是說離了十月革命，就離了二十六年的社會主義建設所不能想像的事。

從今天在戰爭時期蘇聯婦女的一切情形，不僅顯示着，一旦戰爭過去，在和平繁榮的生活中，蘇聯婦女將更有大的發展，並且向全世界各國的婦女指示出了一條解放的光明前途。